



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Dipartimento federale dell'interno DFI
Ufficio federale delle assicurazioni sociali UFAS

Supplemento 10 alla Circolare sui contributi AVS, AI e IPG delle persone esercitanti un'attività lucrativa che hanno raggiunto l'età conferente il diritto alla rendita di vecchiaia (CER)

Valido dal 1° gennaio 2017

318.102.0710 i CER

01.17

Premessa al supplemento 10, valido dal 1° gennaio 2017

Il presente supplemento contiene solo una precisazione ai N. 3003 e 3004, che rimandano alla regolamentazione di principio concernente le comunicazioni delle autorità fiscali alle casse di compensazione AVS, menzionata nelle DIN.

- 3003 L'accertamento del reddito e del capitale proprio investito
1/17 nell'azienda ha luogo secondo la procedura ordinaria di notifica fiscale (v. cap. 8.3 DIN).
- 3004 Se l'autorità fiscale non riceve nessuna richiesta di notifica
1/17 per una persona esercitante un'attività lucrativa che ha raggiunto l'età pensionabile, comunica di propria iniziativa il reddito di questa persona alla cassa cantonale di compensazione (con l'annotazione «tipo di comunicazione 2»; v. le «Direttive per le autorità fiscali sulla procedura di comunicazione elettronica del reddito alle casse di compensazione AVS», contenute nelle DIN [4^a parte: Allegati]).